

ፍቻድ

አብዚ እዋን መዛግብቲ ከግለጹ ኣይኮንኩን ዝተሓትት ዘለኹ። በጃኹም ነዚ ፍቻድ ኣብ ዓሚሊይ ፋይል ኣቐምጥዎ።

ፍቻድ ንምግላጽ DSHS መዛግብቲ ናይ፤			
ስም መወዳእታ	ቀዳማይ	ማእከላይ	ዕለት ልደት
እዞም ዝሰዕቡ ሓበሬታታት መዛግብቲ ኣብ ምድላይ ክሕግዙ ይኸእሉ እዮም፤		ናይ ቀደም ኣስማት	
ቁጽሪ መለለይ ዓሚሊ	ካልእ መለለይ ቁጽሪ	ዕለታት ኣገልግሎት	ኣቐምጥባ ኣገልግሎት
ንዝብል ግለጽ፤			
ስም መወዳእታ	ቀዳማይ	ማእከላይ	ኣርእሱ፡
ስም ትካል ወይ ንግዲ ኣድላይ እንተኾይኑ			
ኣድራሻ	ከተማ	ግዝታት	ዚፕ ኮድ
ቁጽሪ ተሌፎን (ናይ ከባቢ ኮድ ሓዊስካ)	ቁጽሪ ፋክስ (ናይ ከባቢ ኮድ ሓዊስካ)	ናይ ኢ-መይል ኣድራሻ	
ምኽንያት ምግላጽ (ኣድላይ ኣይኮንን)			

ፍቻድ፤
ምንጩታት፤ እዞም ዝሰዕቡ መደባት DSHS ከምቲ ኣብ ታሕቲ ተገሊጹ ዘሎ ብዛዕባይ ምስጢራዊ ሓበሬታ ንክገልጹ ወይ ንክረኽቡ ፍቻድ እህቡ። ሓበሬታ ብቻል ወይ ብኮምፒተር ዳታ ምትሕልላፍ፣ ፖስታ፣ ፋክስ ወይ ብኢድ ምብጻሕ ክቐርብ ይኸእል። ኩሎም ዝምልከቱ መርምቶ፤

- | | |
|---|---|
| <p>Behavioral Health (ናይ ባህሪ ጥዕና BHA)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ትካላት ጥዕና ኣእምሮ መንግስቲ (ESH, WSH, CSTC) <input type="checkbox"/> Special Commitment Center (ፍሉይ ተወፋይነት ማእከል SCC) <input type="checkbox"/> Forensic Mental Health Services (ኣገልግሎት ጥዕና ኣእምሮ ፎረንሲክ OFMHS) <input type="checkbox"/> ካልኣት (ማለት ኢዩ፡ ዋና ቤት ጽሕፈት፡ RTFs)፤ <p>Economic Services (ቁጠባዊ ኣገልግሎት ESA)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ኣገልግሎት ማሕበረሰብ (CSD – ህዝባዊ ሓገዝ) <input type="checkbox"/> ደንፍ ህጻናት (DCS) <input type="checkbox"/> Disability Determination Services (ኣገልግሎት ምውሳኔ ስንክልና DDDS) <input type="checkbox"/> ካልኣት (ማለት ኢዩ፡ ዋና ቤት ጽሕፈት)፤ <p>Office of the Secretary (ቤት ጽሕፈት ጸሓፊ OOS)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Enterprise Risk Management (ምሕደራ ሓደጋ ትካላት፡ ERMO) <input type="checkbox"/> ዓቕሚ ሰብ (ሰራሕተኛ DSHS) <p><input type="checkbox"/> ኩሉ ክፋላት Department of Social and Health Services (ከፍሊ ማሕበራውን ጥዕናን ኣገልግሎት DSHS)</p> | <p>Aging and Long-Term Support (ዕድመ ምድፋእን ናይ ነዊሕ ጊዜ ደገፍን AL TSA)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Home and Community Services (ኣገልግሎት ዝዩን ማሕበረሰብን HCS) <input type="checkbox"/> Residential Care Services (ኣገልግሎት ክንክን መንበሪ ኣባይቲ፡ RCS) <input type="checkbox"/> Adult Protective Services (ኣገልግሎት መከላኸሊ ዓባይቲ፡ APS) <input type="checkbox"/> ካልኣት (ማለት ኢዩ፡ ዋና ቤት ጽሕፈት)፤ <p>Facilities, Finance, and Analytics (መሳሰሎታት፡ ፋይናንስን ትንታኒታትን FFA)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Background Check Central Unit (ድሕረ ባይታ ምፍታሽ ማእከላይ ኣሃዱ BCCU) <input type="checkbox"/> Fraud and Accountability (ምትላልን ተሓታትነትን OFA) <input type="checkbox"/> ዕረፍቲ / ዝርዝር ደሞዝ (ሰራሕተኛ DSHS) <input type="checkbox"/> Developmental Disabilities (ልምዓታዊ ስንክልና DDA) <input type="checkbox"/> Vocational Rehabilitation (ምደዊ ተሃድሶ DVR) <input type="checkbox"/> ካልኣት፤ |
|---|---|

መዛግብቲ፤ እዞም ዝሰዕቡ መዛግብቲ DSHS ከግለጹ ፍቻድ እህቡ፤

ኣብ ላዕሊ ምልክት ዝተገብረሎም ክፋላት DSHS ዝሓዙ መዛግብቲ እዞም ዝሰዕቡ መዛግብቲ ጥራይ፤

እዞም ዝሰዕቡ መዛግብቲ ጥራይ፤

ኣስተውዕሉ፤ ዓሚሊካ ወይ ካልእ ምስጢራዊ መዛግብቲ ዝኾነ ኩባዞም ዝሰዕቡ ሓበሬታታት ዘጠቓልል እንተኾይኑ፡ ነዞም መዛግብቲ ንክግለጹ ንምፍቃድ ነዚ ኣብ ታሕቲ ዘሉ ክፍሊ'ውን ክትመልእ ኣለካ።

ፍሉይ መዛግብቲ፤ ነዚ ዝሰዕቡ ኣብ መዛግብቲ DSHS ዝተቐመጠ ሓበሬታ ንክገልጽ ፍቻድይ እህቡ (ኩሉ ዝምልከቱ ምልክት ግበር)፤

- ውጽኢት መርመራ HIV/AIDSን STDን፡ መዝገብ መርመራ ወይ ሕክምና (RCW 70.02.220)
- መዛግብቲ ጥዕና ኣእምሮ (RCW 70.02.230 ወይ 240)
- መዛግብቲ ጸገም ኣጠቓቕማ ንጥረ ነገራት (42 CFR 2 ይ ክፋል)

- እዚ ፍቻድ ን180 መዓልታት ወይ ክሳብ _____ (ዕለት ወይ ፍጻመ እንተዘይተፈቲኹ 180 መዓልታት ክኸውን እዩ)።
- ኣብ ዝኾነ እዋን ብጽሑፍ ዝረኽቡዎም ፍቻድ ክሰርዙ ወይ ክሰርዙ ይኸእሉ እዮ። እዚ ግን ነቲ ድር ዝተዳለወ ሓበሬታ ኣይጸልዎን እዩ።
- መዛግብቲ ድሕሪ ምፍራይ ድሕሪ ደጊሞ ብመሰረት ንDSHS ዝምልከቱ ሕጋታት ክሕለዉ ከምዘይከእሉ ይርዳኣኒ እዩ።
- ቅዳሕ ናይዚ ቅጥዲ መዛግብቲ ንምግላጽ ፍቻድይ ንምህብ ቅኑዕ እዩ። DSHS ቅዳሕት መዛግብቲ ንምቕራብ ክኸፍል ይኸእል እዩ።

ብ (ፊርማ) ዝተፈቐደ	ዝብል ጽሑፍ	ቁጽሪ ተሌፎን (ኮድ ከባቢ)
ብዓባይቲ ፊደላት ዝተጽሓፈ ሽም	ምስክር/ኖታሪ (ስም ፊርማን ሕትመትን፡ ኣድላይ እንተኾይኑ)	

Cእስ ነገር ናይቲ መዛግብቲ እንተዘይኮይን፡ ክፈርም ስልጣን ኣለኒ ምኽንያቱ ኣነ፤ (ናይ ስልጣን መርትዖ ኣተሓሓዝካ)

ወላዲ ትሕቲ ዕድመ ሕጋዊ ሓላዊ ውልቃዊ ወኪል ካልኣት፤

ሓበሬታ ንዝቐበሉ ሰባት ምልክታ፤ እዞም መዛግብቲ ብዛዕባ HIV፣ STD፣ ወይ ኣልኮላዊ መስቲ ወይ ዕጻፋርብ ምጥቃም ሓበሬታ እንተሃልደዎም፤ ብዘይ ፍሉይ ፍቻድ ናይቲ ኣርእሱቲ ፍሉይ ሕጋዊ ረጃሓታት ዘማልእን ነቲ ሓበሬታ ብሕገ ፌደራልን ግዝታትን ብተወሳኺ ክትገልጹ ኣይትኸእልን።

መምርሒ ምላሽ ቅጥዳ ፍቻድ

ዕለጣ፤ DSHS ብዛዕባኻ ምስጢራዊ ሓበሬታ ንኻልእ ሰብ (ንጠቢቻ፣ ሓጋጊ አካል ወይ ዘመድ ሓዋሎ) ከገልጽ ኣብ እትደልየሉ እዋን ነዚ ቅጥዳ ከትጥቀሙሉ ይግባእ። ኩሉ DSHS ብዛዕባኻ ዘለዎ ምስጢራዊ መዛግብቲ ከትገልጽ ፍቻድ ከትህብ ትኽእል ኢኻ ወይ ድማ ፍቻድካ ኣብ ፍሉይ መዛግብቲ ወይ ከፋላት ናይቲ ትካል ከትድርጉት ትኽእል ኢኻ። እዚ ቅጥዳ እዚ DSHS ምስቲ ፍቻድ ዝሃብካዮ ሰብ ንኹነታትካ ብቻል ከተተየሉ እውን የኽእሎ።

ምልክታ ንግግጥ፤ መብዛሕትኡ DSHS ዘለዎ ናይ ዓማዊል ሓበሬታ ምስጢራዊ ኮይኑ፣ ፍቻድ እንተዘይሂብካ ወይ ምግላጽ ብሕጊ እንተዘይተፈቐዱ ንኻልእት ኣይግለጹን እዮ። DSHS ምስጢራዊ ሓበሬታኻ ድሕሪ ምግላጹ፣ እቲ ተቐባሊ ብመሰረት እቲ ንDSHS ዝምልከት ሕግታት ንመዛግብትኻ ከሕሉ ከምዘይክእል በጃኻ ኣስተውዕል። ብቐዕነት ንምውሳኔ ፍቻድካ ኣድላይ እንተዘይኮይኑ ንDSHS ምግላጽ ንምፍቃድ ነዚ ቅጥዳ እንተዘይፈሪምካዮ DSHS ጥቕምታት ክኣቢ ኣይክእልን እዮ። ብHIPAA ዝሸፈኑ ኣካላት ክንክን ጥዕና DSHS ብኸመይ ዝተሓለወ ሓበሬታ ጥዕናን መሰላት ብሕታዊነትካን ከም ዝካፈሉ ሓበሬታ ንምርካብ፣ በጃኹም ኣብ www.dshs.wa.gov ዝርከብ Notice of Privacy Practices (መግለጺ ኣሰራርሓታት ብሕታዊነት) DSHS ተወኪሶ ወይ ነቲ ነዚ ቅጥዳ ዝሃበኩም ሰብ ሕተትዎ። ናይዚ ቅጥዳ ቅዳሕ ከትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም።

ጥቅሚኻ ነዚ ቅጥዳ ብኣሊክትሮኒካዊ ኣገባብ ወይ ብኢድ ከትመልእዎ ትኽእሉ ኢኹ ኣብ መንጎ ዓውድታት ንምንቅስቃስ ኣብ ኮምፒተር ዝርከብ መፍትሕ ትብ ተጠቐም። **ንፍሲ ወከፍ** መዛግብቲ ዝሕተት ሰብ፣ እንተላይ ንህጻናት፣ ፍሉይ ቅጥዳ ከምላሽ ኣለዎ። “ንስኻ” ንኣርእስቲ መዛግብቲ የመልከት።

ፎርም ክፍሎች፤

ምልላይ ርእሰ-ጉዳይ መዛግብቲ፤

- ሽም፤ ንኻልእ ሰብ ትዋሳሉ እንተኹንካ ምሉእ ስምካ ወይ ስም ናይቲ መዛግብቲ ዝተሓተተ ሰብ ኣቕርብ።
- ዕለት ልደት፤ በጃኹም ነዚ ካብ ተመሳሳሊ ኣስማት ዘለዎም ሰባት ንምልላይ ዘድሊ ሓበሬታ ኣካትትዎ። መዛግብቲ ንምርካብ ዝሕግዝ ኣማራጺ ሓበሬታ፤
- ቅድሚ ሕጃ ዝነበሩ ኣስማት፤ ካልእ ዝኾነ ይኹን ጥቕሚ ወይ ኣገልግሎት ኣብ እትረኽቡሉ እዋን ዝተጠቐሙሉ ኣስማት ኣካትት።
- ናይ ዓሚል መለለይ ቁጽሪ፤ DSHS ዝመደቦ ከኸውን ዝኽእል ዝኾነ ቁጽሪ ኣቕርብ።
- ካልእ መለለይ ቁጽሪ፤ ዝኾነ ካልእ መዛግብቲ DSHS ንምርካብ ከሕግዝ ዝኽእል መለለይ ኣካትት። ኣድላይ እንተኹይኑ ጥራይ social security number (ቁጽሪ ማሕበራዊ ድሕነት) ምሃብ።
- ዕለትን ቦታን ኣገልግሎታት፤ እዚ ሓበሬታ እዚ ንDSHS ነቶም ከግለጹ እትደልዮ መዛግብቲ ንኸለልዮምን ንምርካብን ንምሕጋዝ ኣቕርብ።

መዛግብቲ ዝቐበል ሰብ፤

- መለለይ መንነት፤ በጃኹም ነዚ ክፍሊ ብዝተኻእለ መጠን ምሉእ ብምሉእ ምልኣዮ፣ ምእንቲ ነቲ ምስጢራዊ ሓበሬታኹም ዝረከብ ሰብ ወይ ትካል ክንረኽብዎ።
- ምኽንያት ምግላጹ፤ እዚ ሓበሬታ እዚ ቅድሚ DSHS መዛግብቲ ዕጻፋርስን ኣልኮላዊ መስተታትን ወይ መዛግብቲ ጥዕና ኣለምሮ ምክፋሉ የድሊ። ነዚ ቦታ እንተዘይመለእካዮ፣ DSHS ምኽንያት ምግላጽ ብሕተኻ ምዃኑ ከስተብህል እዮ።

ፍቻድ፤

- ከፋላት DSHS፤ በጃኻ ወይ መዛግብቲ ከትገልጽዎ እትደሊ ከፋላት DSHS ምልክት ግበር ወይ ድማ DSHS ብዛዕባኻ ዘለዎ ዝኾነ መዛግብቲ ከትረከብ እንተደሊኻ ኣብዚ ክፍሊ ኣብ ታሕተዋይ ሳጹን ምልክት ግበር። ኣብ ዝርዝር እንተዘይኮይኑ ኣብ “ካልእ” ብስም ፕሮግራም ጽሓፉ።
- ሓበሬታ ተጋሂዱ፤ እየኖት መዛግብቲ ከትገልጽ ከም እትደሊ ኣመልከት። ኩሉ ወይ ንገለ ከፋል ናይ DSHS ዓሚልካ ወይ ካልእ ምስጢራዊ መዛግብቲ ንኸግለጽ ከትፈቅድ ትኽእል ኢኻ። ብተወሳኺ ንምግላጽ ኣብቶም ኣብ ላዕሊ ኣብ ዘሎ ክፍሊ ምልክት ዝተገብረሎም ክፍልታት ናይቲ ትካል ጥራይ ዝሓዘዎ መዛግብቲ ዓማዊል፣ ወይ ኣብዚ ቅጥዳ ወይ ኣብቲ እትፈርምዎ መተሓሓዝ ዝተዘርዘሩ ፍሉይት መዛግብቲ ከትድርጉት ትኽእል ኢኻ። እንታይ ዓይነት መዛግብቲ ከግለጽ ከም እትደሊ ዝኾነ ደረት እንተሃልዩ፣ ወይ ፍሉይት መዛግብቲ ዘርዝር ወይ ድማ ነቲ ገደብ ግለጽ፣ ከም ብዕለት ኣገልግሎት ወይ ዓይነት መዝገብ።
- ዝተገደበ መዛግብቲ፤ ዝኾነ ካብቶም መዛግብቲ ብዛዕባ መርመራ ወይ ሕክምና HIV/AIDS ወይ STD፣ ሕክምና ጥዕና ኣለምሮ፣ ወይ ኣገልግሎት ጸገም ኣጠቓቕማ ንጥረ ነገራት ሓበሬታ ከጠቓልል ዝኽእል እንተኹይኑ፣ DSHS ዝም መዛግብቲ ንኸገልጸዎ ንምፍቃድ ነፍሲ ወከፍ ኣቕሓ ከትፍትሽ ኣለካ። ናይ ስነ-ኣለምሮኣዊ ፍውሳ መዘኻኸሪታት ንኸግለጽ ፍቻድ ንምሃብ፣ ፍቻድ ስነ-ኣለምሮኣዊ ፍውሳ፣ ቅጥዳ DSHS 17-270 ተጠቐም (45 CFR 164.508(b) (3) (ii))።
- ቅንዕነት፤ እዚ ቅጥዳ እዚ ኣብዚ እዋን ብDSHS ዝተሓዘኡ ሓበሬታ ንምርካብ ዝሕግዝ እዮ። ፍቻድካ ድሕሪ ምፍራምካ 180 መዓልታት ወይ ኣብ ዝኾነ ካልእ እትህቦ ዕለት ወይ ፍጻመ ይውዳእ እዮ። ዕለት እንተዘይሂብኩም፣ እቲ ፍቻድ ን 180 መዓልታት ይጸንሕ። ኣብ ዝኾነ እዋን መዛግብቲ ብጽሑፍ ንምዝርጋሕ ዝተዋህበካ ፍቻድ ከትሰርዞ ትኽእል ኢኻ። እንተኹን ግን ድሮ ዝተገበረ ሓበሬታ ንምምላስ ደንጉዩ እዮ።
- ዊጋ፤ እቲ ኣብ RCW 42.56.120 ን WAC 388-01-080 ን ዘሎ ናይ ህዝባዊ መዛግብቲ ሕጊ DSHS ንቕዳሓት መዛግብቲ ተወሲኹዎ ናይ ፖሊስ ወጻኢታት ከሓትት የኽእሎ። ናይ ግዝእት ሆስፒታላትን ትካላት ክንክን ጥዕናን ብመሰረት ምዕራፍ 70.02 RCW ንመዛግብቲ ሕመማት ክኸፍላ ይኽእል እዮን።

ፈርማታት፤

- ኣርእስቲ መዛግብቲ እንተኹይካ፤ ምፍራምን ከምኡውን ስምካ ኣብ ታሕቲ ምሕታም ወይ ምጽሓፍ። ዝፈረምካሉ ዕለት ተወሲኹዎ ቁጽሪ ተሌፎንካ ወይ ርክብካ ኣለኹ።
- ንኻልእ ሰብ ትፈርም እንተኹንካ፤ ስለምንታይ ከምኡ ከትገብር ከም እትኽእል ኣብ መወዳእታ መስመር ኣመልክት እዎ ቅዳሕ ናይቲ ናይ ቤት ፍርዲ ትኣዝዝ ወይ ካልእ ሕጋዊ ስልጣን ዝህበካ ሰነድ ኣተሓሕዞ። ህጻናት እውን ልዕሊ ዕድመ ፍቻድ እንተሃልዮም ናይ ዝሓር ርእሶም ምስጢራዊ መዛግብቲ ንምግላጽ ፍቻድ ንምሃብ ክፈርሙ ኣለዎም (13 ንኣገልግሎት ጥዕና ኣለምሮን ዕጻፋርስን ኣልኮላዊ መስተ፣ 14 ንሓበሬታ ብዛዕባ HIV/AIDS ወይ ካልእ STD፣ ዝኾነ ዕድመ ንመከላኸሊ ጥንሲን ምንጻል ጥንሲን፣ 18 ንጥዕና ወይ ካልእ መዛግብቲ)።
- ምስክር ወይ ኖታሪ፤ ነዚ ቅጥዳ ብኣካል እንተዘይኣቕራብካዮ ወይ ሓዲ ፕሮግራም ምርግጋጽ እንተሓተቱ መንነትካ ንምርግጋጽ ምስክር ወይ ኖታሪ ክድሊ ይኽእል። እዚ ሰብ ስሙ ፈሪሙ ከሕትም ኣለዎ።

ማስታወቂያ ለ DSHS፤ እዞም መዛግብቲ ናይ HIV ወይ STD ሓበሬታ እንተሃልዮም፣ DSHS ንተቐበልቲ እቲ ሓበሬታ ምስጢራዊ ምዃኑን ከምቲ ብRCW 70.02.300 ዝድሊ ብዘይ ፍሉይ ፍቻድ ነቲ መዛግብቲ ብተወሳኺ ከገልጽዎ ከምዘይክእሉን ክፍልጥ ኣለዎ። DSHS ብመሰረት እዚ ፍቻድ ንኣገልግሎት ጸገም ኣጠቓቕማ ንጥረ ነገራት ዝምልከት ቅዳሓት መዛግብቲ እንተሰዲዱ፣ DSHS ከምቲ 42 CFR 2.32 ዝጠልቦ ሓበሬታ ከገልጽ ከሎ ነዚ ዝስዕብ መግለጺ ከካትት ኣለዎ፤

እዚ ሓበሬታ እዚ ካብ ብሕግታት ምስጢራዊነት ፊደራል (42 CFR ክፍሊ 2) ዝተሓለወ መዛግብቲ እዩ ተገሊጹልኩም። ሕጊ ፊደራል ተወሳኺ ምግላጽ ብጽሑፍ ፍቻድ ናይቲ ዝምልከቶ ሰብ ወይ ብኻልእ መንገዲ ብ 42 CFR part 2 ፍቻድ እንተዘይተረኺቡ ነዚ ሓበሬታ ተወሳኺ ምግላጽ ይኽእል። ነዚ ዕላማ እዚ ሕክምናዊ ወይ ካልእ ሓፈሻዊ ፍቻድ ዝህብ ሓበሬታ እኹል ኣይኮነን። ሕግታት ፊደራል ዝኾነ ይኹን ኣጠቓቕማ ናይቲ ሓበሬታ ንዝኾነ ኣልኮላዊ መስተ ወይ ዕጻፋርስ ዝተቀም ሕሙም ብገበን ንምምርግግ ወይ ንምኸሰሰ ዝድርጉ እዮ።